

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply  
Arrangement - Révision à une demande  
pour un arrangement en matière  
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Furniture Division/Division des produits de  
l'ameublement  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
6B1, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Mobilier pour des postes de travail	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60PQ-140003/A	<b>Date</b> 2015-02-27
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60PQ-140003	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> pq416.E60PQ-140003	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PQ-416-66821	
<b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b> 2015-02-19 <b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-04-21</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Clouthier, Chantal	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pq416
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-7184 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

E60PQ-140003/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E60PQ-140003

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

pq416E60PQ-140003

Buyer ID - Id de l'acheteur

pq416

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

See next page;

**This amendment 001 is raised to answer questions and to modify the Solicitation as follow :**

**1- QUESTIONS / ANSWERS :**

**Q.1 :** in the product listings can we submit two products for one component? For example, a 60" x 30" table – can we submit one price for one of our manufacturers, and another price for the same component from another manufacturer?

**A.1 :** Please refer to Part 4, Section 4.1.1.1, MTC 1.

**Q.2 :** Is there any chance of getting a total value of this Opportunity?

**A.2 :** There is no specific value associated to the implementation of the Supply Arrangement.

A supply arrangement (SA) is a non-binding arrangement between Canada and a pre-qualified supplier that allows departments and agencies to award contracts and solicit bids from a pool of pre-qualified suppliers for specific requirements within the scope of the SA.

An SA is not a contract for the provision of the goods and services described in it and neither party is legally bound, as a result of signing a supply arrangement alone. The intent of a supply arrangement is to establish a framework to permit expeditious processing of individual bid solicitations, which result in legally binding contracts for the goods and services described in those bid solicitations.

**Q.3 :** Can you please have the cells on the spreadsheets unlocked. We cannot adjust width of a cell or hide a column to allow us to see the whole width of the charts on one screen or "wrap text" to make the column narrower. If we try to print it, even on Ledger sized paper, it prints so small it cannot be read. But if the cells are unlocked, then we can reformat the spreadsheets to allow us to work with them easier.

If you like, you can lock the just contents of the cells, so the text cannot be changed, but the formatting options are still available to the bidders.

**A.3 :** Please see below Section 2, modification B).

**Q.4 :** For the supplier's conference, can you please confirm it will be possible to do so via teleconference?

**A.4 :** Two separate conferences will be held, one in english and one in french. The times are as follows:

English session – 9:00am

French session – 1:00pm

To join via teleconference, please call 1-877-413-4791 and enter the teleconference number 4485938.

## **2- MODIFICATION(S) :**

### **A) At Part 2, Section 2.5 – Supplier's Conference :**

**DELETE :** Suppliers are requested to communicate with the Supply Arrangement Authority before the conference to confirm attendance. Suppliers should provide, in writing, to the Supply Arrangement Authority, the name of the person(s) who will be attending and a list of issues they wish to table at least \_\_\_\_\_ working days before the scheduled conference.

**INSERT :** Suppliers are requested to communicate with the Supply Arrangement Authority before the conference to confirm attendance. Suppliers should provide, in writing, to the Supply Arrangement Authority, the name of the person(s) who will be attending and a list of issues they wish to table by Friday March 6<sup>th</sup>.

### **B) Attachments :**

**DELETE :**

- annex b-1 category – categorie 1a
- annex b-1 category – categorie 1b
- annex b-1 category – categorie 2
- annex b-1 category – categorie 3
- annex b-1 category – categorie 4
- annex b-1 category – categorie 5

**INSERT :**

- annex b-1 category – categorie 1a v2
- annex b-1 category – categorie 1b v2
- annex b-1 category – categorie 2 v2
- annex b-1 category – categorie 3 v2
- annex b-1 category – categorie 4 v2
- annex b-1 category – categorie 5 v2

**All other terms and conditions remain unchanged.**